



## MANUEL D'UTILISATION ALF8201

FR



Tous les papiers  
se trient et se recyclent.

BUT INTERNATIONAL  
1 Avenue Spinoza  
77184 Emerainville, France



## LAVE-LINGE

FR 1

## Table des matières

Instructions importantes de sécurité	-3-
Composants et caractéristiques	-7-
Installation	-8-
Les fonctions du panneau de contrôle	-10-
Utilisation du lave-linge	-12-
Nettoyage et entretien	-15-
Guide de dépannage	-17-
Spécifications techniques	-18-
Schéma électrique	-19-
Protection de l'environnement	-20-



FAITES UN GESTE ECOCITOYEN  
EN TRIANT VOS EMBALLAGES CARTON

A LA FIN DE VIE DE VOTRE PRODUIT, PENSEZ A  
LE RAPPORTER DANS UN POINT DE COLLECTE  
OU DEPOSER LE A LA DECHETERIE PROCHE DE  
VOTRE DOMICILE



CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT!  
Veuillez lire attentivement toutes les  
instructions avant la première utilisation  
et conservez-les pour une référence  
ultérieure.

## Instructions importantes de sécurité



### AVERTISSEMENT

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être maintenus à l'écart, à moins d'être continuellement surveillés.
- Le nouvel ensemble de tuyaux fourni avec l'appareil doit être utilisé et l'ancien ensemble de tuyaux ne doit pas être réutilisé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial. Il est exclusivement destiné à un usage domestique et intérieur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son agent de service ou par des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- La masse maximale de vêtements secs en kilogrammes est de

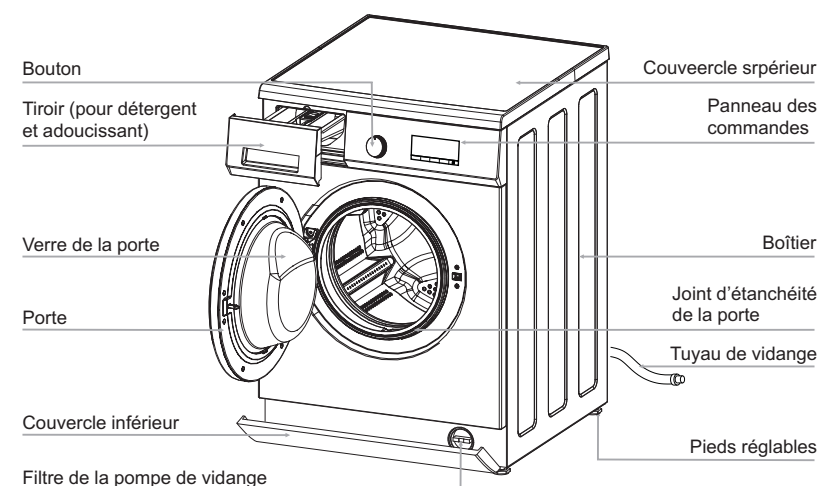
-La pression maximale d'entrée de l'eau est de 0,8 MPa, et la pression minimale d'entrée de l'eau est de 0,02 MPa.”

1. Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et des utilisations similaires, comme :
  - Dans l'espace cuisine du personnel des magasins, des bureaux et autres environnements professionnels ;
  - Dans les fermes ;
  - À destination des clients d'hôtels, de motels ou d'autres types d'environnements résidentiels ;
  - Dans les chambres d'hôtes et établissements du même type.Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses représentants ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout accident.
2. Avant de mettre le lave-linge en place, vérifiez qu'il ne présente aucun dommage extérieurement visible. N'installez pas et n'utilisez pas le lave-linge s'il est endommagé.
3. Avant de raccorder le lave-linge, assurez-vous que les données de raccordement indiquées sur la plaque signalétique (tension et courant) correspondent à votre alimentation électrique domestique. Si vous avez des doutes, consultez un électricien qualifié.
4. La sécurité électrique de ce lave-linge ne peut être garantie que lorsque la continuité est complète entre la machine et une mise à la terre efficace conforme aux normes de sécurité locales et nationales en vigueur. Il est très important que cette exigence de sécurité de base soit présente et régulièrement testée et, en cas de doute, le système de câblage domestique doit être inspecté par un électricien qualifié. Le fabricant ne peut être tenu responsable des conséquences d'un système de mise à la terre inadéquat.
5. Ne raccordez pas le lave - linge au réseau électrique par une rallonge. Les câbles d'extension ne garantissent pas la sécurité requise de l'appareil.

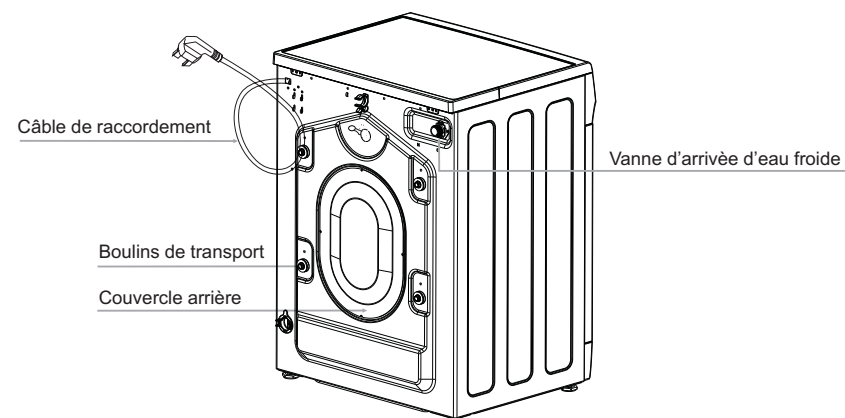
6. Les réparations non autorisées peuvent entraîner des dangers imprévus pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable. Les réparations doivent uniquement être effectuées par un technicien qualifié. Assurez-vous que la machine n'est pas alimentée en électricité tant que les travaux d'entretien ou de réparation n'ont pas été effectués.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé uniquement par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque de danger.
8. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange originales du fabricant. Ce n'est que lorsque ces pièces sont montées que les normes de sécurité de la machine peuvent être garanties.
9. Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées par un tapis.
10. Pour éviter tout risque de blessures ou de dommages sur le lave-linge, ne l'installez pas dans un endroit humide ou dans un lieu où il pourrait être exposé à la pluie.
11. N'installez pas le lave-linge dans un endroit où il pourrait être exposé directement au soleil, car les pièces en plastique et les composants pourraient être endommagés. Cela réduirait la durée de vie de votre lave-linge.
12. N'installez pas le lave-linge dans un endroit où la température pourrait atteindre le point de gel. Les tuyaux gelés peuvent éclater ou se fendre. La fiabilité de l'unité de commande électronique pourrait être altérée sous des températures négatives.
13. Ne versez pas d'eau sur le lave-linge lorsque vous la nettoyez. Gardez le lave-linge éloigné du feu et de toute source de chaleur.
14. Avant d'utiliser le lave-linge pour la première fois, vérifiez que les boulons de transport à l'arrière de la machine ont été enlevés. Durant l'essorage, les brides de transport qui sont encore en place pourraient endommager la machine et les meubles ou les appareils adjacents.

15. Fermez le robinet si la machine n'est pas utilisée pendant un certain temps (par exemple, pendant des vacances), surtout surtout s'il n'y a pas de d'orifice de vidange dans le sol (rigole) à proximité.
16. Veillez à ce que les objets étrangers (par exemple, les clous, les épingles, les pièces de monnaie, les trombones) ne soient pas introduits dans la machine avec le linge. Ceux-ci pourraient endommager des composants de la machine (par exemple, le tambour), et endommager le linge.
17. Ne lavez pas d'objets hydrofuges (par exemple, des imperméables) dans le lave-linge.
18. Ne retirez le linge que lorsque le tambour a cessé de tourner.
19. Essayer de sortir le linge du tambour en mouvement est extrêmement dangereux et pourrait entraîner des blessures.
20. Les enfants doivent être tenus à distance de la machine à laver en permanence. Pour éviter le risque de blessures, ne laissez pas les enfants jouer à proximité ou avec les touches de contrôle. Surveillez les enfants lorsque vous utilisez le lave-linge.
21. Les enfants plus âgés ne peuvent utiliser le lave-linge que si le fonctionnement leur a été clairement expliqué et qu'ils sont capables de l'utiliser en toute sécurité, en connaissant les dangers d'une mauvaise utilisation.
22. Pour les machines à hublot, rappelez-vous que le hublot devient chaud lors d'un cycle de lavage à des températures très élevées. Ne laissez pas les enfants toucher le lave-linge.
23. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.

## Composants et caractéristiques



Remarque : Dévissez le filtre de la pompe de vidange pour laisser l'eau s'écouler lorsque la machine n'est pas utilisée pendant une longue période.

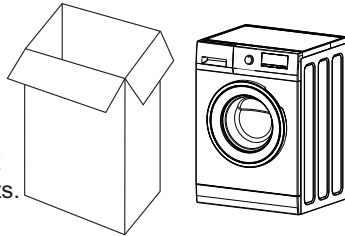


Remarque : Les dessins représentant le lave-linge dans le manuel sont utilisés uniquement pour les instructions. Ils peuvent varier du modèle que vous avez acheté.

## Installation

### Déballage

- Retirez tous les matériaux d'emballage (y compris la base en mousse) ou des vibrations et des bruits pourraient se produire.
- Jetez tous les conditionnements dans un endroit sûr et assurez-vous de ne pas les laisser à portée des enfants.
- Risque d'étouffement !  
Il est normal que des gouttes d'eau apparaissent sur le sac en plastique et le verre de la porte, qui résultent de l'eau laissée dans la cuve pour le contrôle



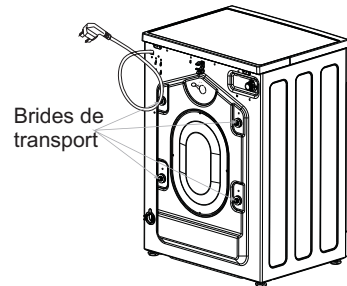
### Accessoires

Assurez-vous que tous les éléments indiqués ci-dessous soient présents :

Accessoires	Nom	Qté	Accessoires	Nom	Qté
	Tuyau d'arrivée	1		Crosse de vidange	1
	Capuchons des boulons de transport	4		Manuel	1

### Retirez tous les brides de transport.

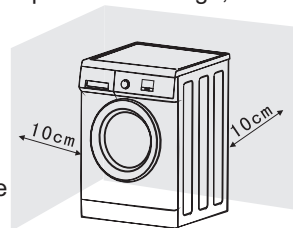
- Retirez toutes les brides de transport de l'arrière du lave-linge avec l'outil approprié.
- Insérez les bouchons fournis dans les orifices laissés par le retrait des brides de transport.
- Gardez les brides de transport pour un transport futur. Chaque fois que le lave-linge est transporté les brides de transport doivent être remises en place.



- Remarque : De fortes vibrations, des bruits ou des défaillances peuvent survenir si les brides de transport ne sont pas enlevées.**

### Lieu d'installation

- Un sol en béton est la surface d'installation la plus appropriée pour un lave-linge, étant beaucoup moins sujet aux vibrations pendant le cycle d'essorage que les planchers en bois ou les surfaces recouvertes d'un tapis.
- La machine doit être bien nivelée et bien positionnée.
- La distance entre la machine et le mur doit être supérieure à 10 cm.
- Pour éviter les vibrations pendant l'essorage, la machine ne doit pas être installée sur des revêtements de sol souples.



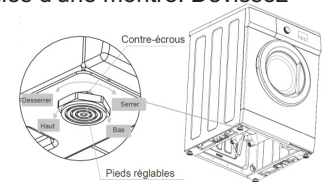
FR 8

### Réglage de la hauteur

La machine doit être parfaitement de niveau avec les quatre pieds pour assurer un fonctionnement sûr et correct. Une installation incorrecte peut augmenter la consommation d'électricité et d'eau et peut provoquer des mouvements de la machine.

Procédez comme ceci si la machine n'est pas de niveau :

- Avec la clé, tournez le contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre. Dévissez les contre-écrous pour ajuster les pieds réglables.
- Utilisez un niveau à bulle pour vérifier que la machine est de niveau.
- Tenez fermement les pieds avec une clé.
- Tournez à nouveau le contre-écrou à l'aide de la clé jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé contre le châssis.

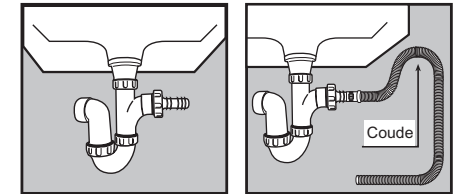


- Remarque : Des vibrations et des bruits peuvent se produire si les contre-écrous ne reposent pas fermement contre le châssis.**

### Raccord du tuyau de vidange

1. Directement dans un évier :

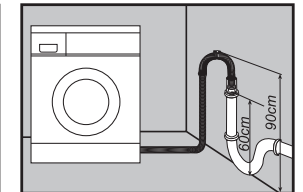
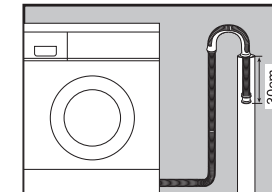
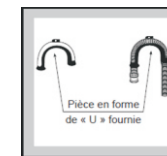
Si le robinet n'a pas été utilisé auparavant, retirez tout bouchon qui pourrait être en place. Raccordez le tuyau de vidange au robinet et fixez-le avec un clip si nécessaire. Assurez-vous qu'une boucle est formée sur le tuyau de vidange pour empêcher les déchets de l'évier d'entrer dans le lave-linge.



2. Branchement sécurisé à un tube vertical :

Tout d'abord, formez un crochet à l'extrémité du tuyau de vidange en utilisant la crosse de vidange.

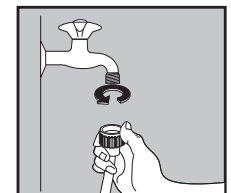
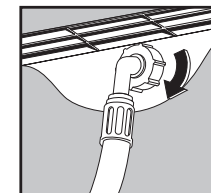
Placez le tuyau de vidange dans votre tuyau vertical, qui doit être d'un diamètre intérieur d'environ 30 mm assurant ainsi une rupture d'air entre le tuyau de vidange et le tuyau vertical.



### Raccord de l'arrivée d'eau

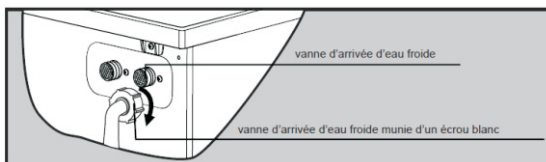
Branchez le tuyau d'arrivée fourni avec la machine à un robinet avec un filetage de 3/4 ". N'utilisez pas de tuyaux précédemment utilisés.

L'installation doit être conforme aux prescriptions des autorités locales en matière d'eau et aux règlements de construction.



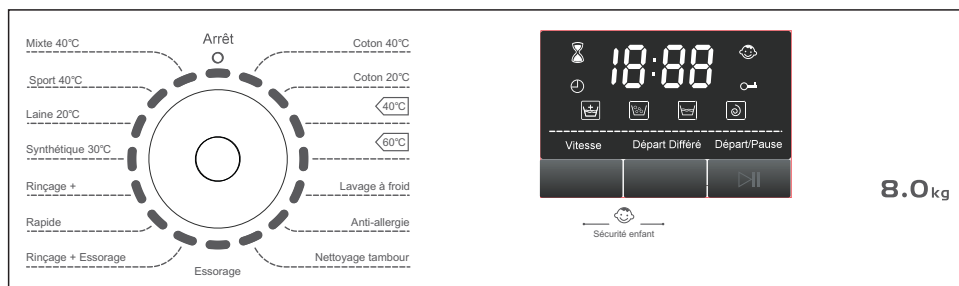
FR 9

Raccordez une alimentation en eau à la vanne d'arrivée à l'arrière de la machine. Suivez les indications sur les schémas ci-dessous pour effectuer le branchement.



## Les fonctions du panneau de contrôle

### Panneau de contrôle



#### 1. Départ / pause

Appuyez sur cette touche pour démarrer ou interrompre un cycle de lavage. La porte ne peut pas être ouverte lorsque la machine est en pause.

#### 2. Départ différé

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour régler le départ différé de départ d'un cycle de lavage de 1 heure à 24 heures.

#### 3. Vitesse

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour changer la vitesse d'essorage. Le détail se trouve dans le formulaire 2 à la page 10.

#### 4. Bouton de réglage

Tournez ce bouton dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse pour sélectionner le programme de lavage requis. Une fois que la touche "Départ / Pause" est enfoncée et que la machine est en marche, le programme ne peut pas être changé. Les détails des programmes se trouvent dans le formulaire 2 à la page 10.

(Remarque : À la fin d'un cycle de lavage, le bouton de réglage doit être tourné en position "O" "Arrêt")

Les programmes standards <math>\triangleleft 60^{\circ}\text{C}</math> et standard <math>40^{\circ}\text{C}</math> sont adaptés pour nettoyer du linge en coton normalement sale et ils sont les programmes les plus efficaces en termes de consommation énergétique et d'eau pour le lavage de ce type de linge en coton. En outre, la température réelle de l'eau peut différer de la température de cycle déclarée.

**Remarque :** Pour votre sécurité, ne tournez pas le bouton de réglage en position "o" et ne retirez pas de linge lorsque la machine est en marche. La température de l'eau peut être élevée et cela peut causer des brûlures. Le verrouillage de la porte s'ouvre automatiquement à la fin d'un cycle de lavage une fois que la température du tambour a refroidi.

#### • Sécurité enfant ("Vitesse" + "Départ différé")

Utilisation de cette fonction :

1. Appuyez sur les touches "Vitesse" et "départ différé" pendant 3 secondes une fois que le cycle de lavage a démarré, puis l'icône "🔒" s'allumera sur l'écran indiquant que le verrouillage est activé. Appuyez de nouveau sur ces deux boutons pour désactiver la fonction de verrouillage.
2. Lorsque la fonction de verrouillage est activée, toutes les touches et le bouton de réglage seront désactivés mais vous pouvez éteindre le lave-linge en tournant le bouton de réglage en position "Arrêt" en cas d'urgence.
3. Cette fonction peut seulement être activée que lorsque le cycle de lavage a commencé et cette fonction sera automatiquement déverrouillée une fois que le cycle de lavage sera terminé.

### Options et fonctions des programmes

Programme	MAX. Charge(kg)	Temps (mn)	Temp (°C)	Nombre de rinçage	Vitesse d'essorage(rpm)
Coton 40°C	8	80	40	2	0/400/600/ <b>800</b> /1000/1200
Coton 20°C	8	74	20	2	0/400/600/ <b>800</b> /1000/1200
<math>\triangleleft 40^{\circ}\text{C}</math>	8	253	40	2	0/400/600/800/1000/ <b>1200</b>
<math>\triangleleft 60^{\circ}\text{C}</math>	8	303	60	2	0/400/600/800/1000/ <b>1200</b>
Lavage à froid	6	57	Froid	2	0/400/600/ <b>800</b> /1000/1200
Anti-allergie	4.5	131	95	2	0/400/600/ <b>800</b> /1000
Nettoyage tambour	0	74	60	2	<b>600</b>
Essorage	8	11	--	0	0/400/600/800/ <b>1000</b> /1200
Rinçage + Essorage	8	16	--	1	0/400/600/800/ <b>1000</b> /1200
Rapide	2.5	18	Froid	2	0/400/600/ <b>800</b> /1000/1200
Rinçage +	8	94	20	4	0/400/600/ <b>800</b> /1000/1200
Synthétique 30°C	4	55	30	2	0/400/600/ <b>800</b>
Laine 20°C	3	50	20	2	0/400/ <b>600</b>
Sport 40°C	8	99	40	3	0/400/600/ <b>800</b> /1000/1200
Mixte 40°C	4.5	63	40	3	0/400/600/ <b>800</b> /1000/1200

## Description de l'icône d'affichage

	Affichage numérique : Cette icône indique l'heure, la vitesse, le temps de rinçage, le code d'erreur.
	Temps restant: Cette icône clignotera une fois que l'écran affiche le temps restant.
	Temps différé: Cette icône clignotera une fois que l'écran affiche le temps différé.
	Sécurité enfant: Cette icône clignotera une fois que la fonction de Sécurité enfant est sélectionnée, sinon elle s'éteint.
	Verrouillage de porte: Cette icône clignotera lorsque le verrouillage de la porte fonctionne, sinon elle s'éteint.
	Rinçage Plus: Cette icône clignotera lorsque la fonction de Rinçage Plus est sélectionnée.
	Lavage : Lorsque le programme est sélectionné avec la fonction de Lavage, le logo s'affichera en mode veille. Le logo clignotera lorsque cet appareil est en fonctionnement. Et le logo clignotera lorsque qu'il est en mode Pause, le logo s'éteindra lorsque le programme est terminé.
	Rinçage: Lorsque le programme est sélectionné avec la fonction de Rinçage, le logo s'affichera en mode veille. Le logo clignotera lorsque cet appareil est en fonctionnement. Et le logo clignotera lorsque qu'il est en mode Pause, le logo s'éteindra lorsque le programme est terminé.
	Essorage final : Lorsque le programme est sélectionné avec la fonction d'Essorage final, le logo s'affichera en mode veille. Le logo clignotera lorsque cet appareil est en fonctionnement. Et le logo clignotera lorsque qu'il est en mode Pause, le logo s'éteindra lorsque le programme est terminé.

**Remarque : Les durées de fonctionnement indiquées ci-dessus s'appliquent aux programmes par défaut, et uniquement comme références, car elles peuvent différer selon les textiles différents, le poids et la température de lavage. Les options par défaut des programmes sont en gras.**

## Utilisation du lave-linge

**Avant de laver des vêtements pour la première fois, vous devez exécuter un cycle complet sans vêtements.**

Procédez comme cela :

1. Connectez la machine à l'alimentation et ouvrez le robinet.
2. Tournez le bouton de réglage en position "40° Coton".
3. Appuyez sur "Départ/pause".

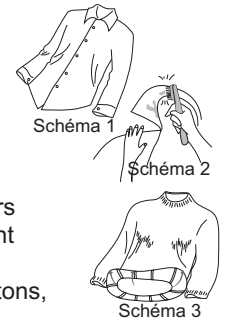
**Cette procédure enlèvera l'eau qui peut être laissée dans la cuve en raison du test final effectué par le fabricant.**

### Préparations au lavage

1. Connectez correctement le tuyau d'arrivée et ouvrez le robinet.
2. Après avoir vérifié que la prise de courant est mise à la terre de manière fiable, branchez le câble d'alimentation dans la prise de courant.
3. Installez correctement le tuyau de vidange.

### Préparation des vêtements

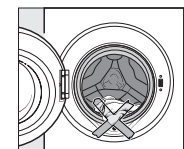
1. Triez le linge par couleur et selon les indications données sur les étiquettes. La plupart des vêtements ont une étiquette d'entretien du textile dans le col ou la couture latérale.
2. Assurez-vous que toutes les poches sont vides. Les objets étrangers (comme les clous, les pièces de monnaie, les trombones, etc.) peuvent endommager les vêtements et les composants de la machine.
3. Fermez toutes les fermetures éclair, attachez les velcros et les boutons, etc. avant le lavage.
4. Les textiles de couleurs foncées contiennent souvent un excès de colorant et doivent être lavés séparément plusieurs fois avant d'être mélangés avec d'autres vêtements. Lavez toujours les vêtements blancs et rouges séparément.
5. Les zones très sales, les taches, etc. doivent être prétraitées avec du détergent liquide, des détachants, etc.
6. Retournez les vêtements qui peluchent facilement ou qui sont en laine avant de les mettre dans la machine.



**Il est recommandé d'utiliser une poudre à faible moussage pour tous les programmes de température de lavage**

### Insertion des vêtements dans le lave-linge

Dépliez le linge et placez-les sans serrer dans le tambour. Le mixte des articles de grande et de petite taille donne de meilleurs résultats de lavage et aide également à répartir la charge uniformément. L'utilisation la plus efficace de l'énergie et de l'eau est obtenue lorsqu'une charge pleine est lavée. Cependant, ne surchargez pas le tambour car cela provoquerait des plis sur les vêtements et réduirait l'efficacité du lavage.



**Remarque : Assurez-vous qu'aucun vêtement ne soit coincé entre la porte et le joint.**

### Utilisation du tiroir à détergent

1. Ouvrez le tiroir et ajoutez la quantité appropriée de détergent dans le compartiment de lavage principal marqué ou .
2. Ajoutez l'adoucissant dans le compartiment marqué ou . Ne dépassez pas la marque du niveau maximum.
3. Fermez le tiroir.

La quantité exacte à verser dans le distributeur dépend de :

La quantité de vêtements

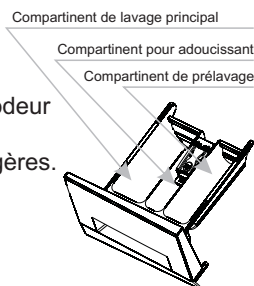
Le degré de saleté des vêtements

-Légèrement sale: Pas de saleté ou de taches visibles. Légère odeur corporelle.

-Normalement sale: Visiblement sale et / ou quelques taches légères.

-Très sale: Saletés et taches visibles et / ou séchées

La dureté de l'eau.



**Remarque :** Il est recommandé d'utiliser une poudre à faible moussage pour tous les programmes de lavage à température.

### Étapes de lavage

1. Ouvrez le robinet d'eau et branchez le câble d'alimentation.
2. Ouvrez la porte et mettez les vêtements dans le tambour un par un.
3. Fermez la porte et versez une quantité adéquate de détergent et d'assouplissant dans le distributeur, puis fermez le tiroir.
4. Choisissez un programme en tournant le bouton de réglage.
5. Appuyez sur le bouton "Départ / Pause" pour démarrer le lave-linge.
6. Lorsque le cycle est terminé, une alerte sonore retentit.

**Remarque :** Lorsque le cycle de lavage est terminé, le lave-linge passe en mode de veille et l'alimentation est automatiquement désactivée après 10 minutes si vous n'arrêtez pas la machine vous-même.

Tableau des programmes de lavage

Programme	Symbole de lavage	Tissu
Coton 40°C		Tissus en coton, lin au mélange de coton, par ex. linge de table, serviettes, sous-vêtements, T-shirts, etc.
Rapide		Les petites charges de pièces de linge à rafraîchir et qui peuvent être lavées en sélectionnant un programme coton.
Rinçage+Essorage		Ce programme peut être utilisé pour le rinçage des articles pouvant être lavés dans un programme Coton. Ne pas ajouter de détergent.
Essorage		Essorage distinct pour les pièces de linge en lin et en coton.
		Tissus en coton, lin au mélange de coton, par ex. linge de table, serviettes, sous-vêtements, T-shirts, etc.
Synthétique		Tissus synthétiques au mélanges, sous-vêtements, vêtements de couleur, chemises irrétrécissables.
Laine		Tissus en laine au mélange de laine lavables à la machine au lavables à la main. Si l'étiquette d'entretien n'indique pas de température, lavez-les à froid. Également adapte aux tissus en soie lavables à la main. Réduisez la vitesse d'essorage.

**Remarque :** La machine est équipée d'un dispositif de contrôle de l'équilibre, qui assure la stabilité de la machine lors de son fonctionnement. Pour protéger la machine, ce dispositif s'activera si le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour. Le linge est redistribué par rotation inverse du tambour. Cela peut se produire plusieurs fois avant que le déséquilibre disparaisse et que la rotation normale puisse reprendre. Si, après 15 minutes, le linge n'est toujours pas réparti uniformément dans le tambour, la machine ne tournera pas. Dans ce cas, redistribuez la charge manuellement et sélectionnez de nouveau le programme de lavage.

### Verrouillage de la porte

- Lorsque la machine est mise en marche, le verrouillage de la porte est activé lorsque vous appuyez sur le bouton « Départ / Pause ». Appuyez sur le bouton "Alimentation" pour éteindre la machine et le verrouillage de la porte sera désactivé avant deux minutes.
- Lorsque la température à l'intérieur du tambour est supérieure à 60°C, le verrouillage de la porte est activé.
- Lorsque l'eau est au-dessus d'un certain niveau, le verrouillage de la porte est activé.
- Lorsque le cycle de lavage est terminé, le verrouillage de la porte sera désactivé avant deux minutes.

### Important :

N'essayez pas d'ouvrir la porte tant que le cycle de lavage n'est pas terminé ou que l'alimentation électrique est coupée pendant le cycle de lavage, car la température peut être élevée et vous risqueriez de vous brûler.

## Nettoyage et entretien

**Remarque :** Déconnectez la machine du secteur en débranchant le câble de la prise de courant avant de nettoyer la machine. La machine à laver ne doit pas être lavée en l'aspergeant d'eau.

### Nettoyage des surfaces externes

Nettoyez l'extérieur avec un détergent doux non abrasif ou du savon et de l'eau à l'aide d'un chiffon bien essoré. Essayez avec un chiffon doux.

**Remarque :** N'utilisez pas de solvants, de nettoyeurs abrasifs, de nettoyeurs pour vitres ou de nettoyeur tout usage. Cela pourrait endommager les surfaces en plastique et les autres composants en raison des produits chimiques qu'ils contiennent.

### Nettoyage du tambour

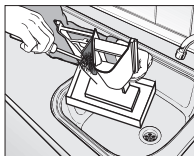
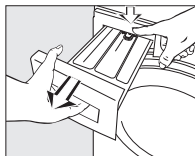
Nettoyez le tambour tous les 3 mois en utilisant le programme " Nettoyage tambour ".



## Nettoyage du tiroir

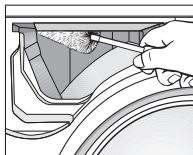
Nettoyez régulièrement les résidus de détergent. Lavez le tiroir en suivant les instructions suivantes :

- Tirez le tiroir jusqu'à ce qu'une résistance soit ressentie. Pressez le loquet de libération et retirez le tiroir de la machine.
- Retirez le siphon du compartiment et nettoyez-le.
- Nettoyer le distributeur avec une brosse et de l'eau chaude.



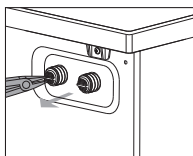
## Nettoyage du boîtier du tiroir

Utilisez une brosse pour enlever les résidus de détergent à l'intérieur du tiroir.



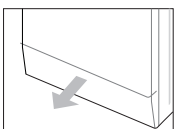
## Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

Utilisez une pince à bec pointu pour retirer le filtre en plastique. Nettoyez-le et remettez-le en place en le sécurisant. Ce filtre doit être vérifié tous les 6 mois, ou plus souvent s'il y a des interruptions fréquentes d'approvisionnement en eau.



**⚠ Le filtre doit être remis en place après le nettoyage**

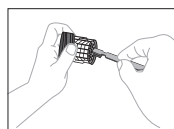
## Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



1. Déconnectez la machine de la prise secteur et retirez la plinthe avec un tournevis.



2. Placez un récipient sous la pompe. Dévissez et enlevez le filtre.



3. Nettoyez soigneusement le filtre.

**⚠ Remarque : Le filtre doit être nettoyé tous les 2 mois ou lorsque l'indicateur « E03 » clignote signalant un dysfonctionnement.**

### Important :

Si la machine est exposée à des températures inférieures à 0°C, certaines précautions doivent être prises.

1. Fermez le robinet d'eau.
2. Dévissez le tuyau d'arrivée.
3. Détachez le tuyau de vidange du support arrière et placez l'extrémité de ce tuyau et celle du tuyau d'arrivée dans un bol. Exécutez le programme d'essorage.
4. Déconnectez le lave-linge.
5. Vissez le tuyau d'arrivée et repositionnez le tuyau de vidange.
6. Si vous souhaitez redémarrer la machine, assurez-vous que la température ambiante est supérieure à 0°C.

## Guide de dépannage

Problèmes	Codes d'erreur	Cause possible	Solution
Le remplissage de la machine dure longtemps	"E01" s'affiche sur l'écran	1. Le robinet d'eau n'est pas ouvert. 2. Le tuyau de vidange est trop bas. 3. La valve d'arrivée d'eau est endommagée.	1. Ouvrez le robinet d'eau. 2. Accrochez le tuyau. 3. Changez la valve d'arrivée d'eau.
Alarme de la porte	"E02" s'affiche sur l'écran	1. La porte n'est pas correctement fermée. 2. Des vêtements sont coincés entre la porte et le joint. 3. Le verrouillage de la porte est endommagé.	1. Fermez correctement la porte. 2. Placez les vêtements dans le tambour. 3. Remplacez le verrouillage de la porte.
Le pompage de la machine dure longtemps	"E03" s'affiche sur l'écran	1. Le tuyau de vidange est écrasé ou tordu. 2. Le filtre du tuyau de vidange est bloqué. 3. Le système de vidange est bloqué.	1. Vérifiez le tuyau de vidange. 2. Nettoyez le filtre. 3. Vérifiez le système de vidange et nettoyez-le.
L'eau déborde de la machine. /Le capteur d'eau ne fonctionne pas normalement	"E04" s'affiche sur l'écran	1. La valve d'arrivée d'eau est endommagée. 2. La connexion entre le capteur d'eau et le fil n'est pas sécurisée. 3. Le capteur d'eau est endommagé.	1. Remplacez la valve d'arrivée d'eau. 2. Vérifiez la connexion et assurez-vous qu'elle est sécurisée. 3. Remplacez le capteur d'eau.
Le moteur ne fonctionne pas.	"E05" s'affiche sur l'écran	1. La connexion entre le moteur et le fil n'est pas sécurisée. 2. Le moteur est protégé par le système contre la surchauffe. 3. Le moteur est endommagé.	1. Vérifiez la connexion et assurez-vous qu'elle est sécurisée. 2. Vérifiez si la machine surchauffe. Eteignez-la et remettez-la en marche lorsque le moteur a refroidi. 3. Remplacez le moteur.
Dysfonctionnement de la résistance de chauffage	"E06" s'affiche sur l'écran	1. La connexion entre la résistance de chauffage et le fil n'est pas sécurisée. 2. La résistance de chauffage est endommagée.	1. Vérifiez la connexion et assurez-vous qu'elle est sécurisée. 2. Remplacez la résistance de chauffage.
Dysfonctionnement du capteur de température	"E07" s'affiche sur l'écran	1. La connexion entre le capteur de température et le fil n'est pas sécurisée. 2. Le capteur de température est endommagé.	1. Vérifiez la connexion et assurez-vous qu'elle est sécurisée. 2. Remplacez le capteur de température.

## Spécifications techniques

### Fiche produit conforme au "Règlement délégué de la Commission" (UE) No 1061/2010

Marque	AYA
N° de modèle	ALF8201
Tension nominale	220-240V~50Hz
Puissance nominale	2100W
Pression	0.02-0.8MPa
Capacité nominale (KG)	8
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Consommation annuelle d'énergie (kWh / annuel)	190
Consommation d'énergie (Et 60) (kWh)	1.0
Consommation d'énergie(Et 60 1/2) (kWh)	0.74
Consommation d'énergie (Et 40 1/2) (kWh)	0.72
Consommation de puissance en mode d'arrêt (W)	0.48
Consommation de puissance en mode de veille (W)	0.48
Consommation annuelle d'eau (litres / an)	10780
Classe d'efficacité d'essorage	B
Vitesse d'essorage maximale (rpm)	1205
Humidité résiduelle	53%
Durée du programme coton standard à 60 °C à pleine charge (minutes)	300
Durée du programme coton standard à 60 °C à charge partielle(minutes)	269
Durée du programme coton standard à 40 °C à pleine charge (minutes)	249
Durée du mode de veille (minutes)	Non
Émissions acoustiques dans l'air (Lavage) (dB)	60
Émissions acoustiques dans l'air (Essorage) (dB)	75
Type d'installation	Pose libre
Dimensions du produit (mm)	595x545x845
Poids net	65kg

Remarque : Les données peuvent varier des valeurs nominales données en fonction de la pression de l'eau, de la dureté de l'eau, de la température d'entrée de l'eau, de la température ambiante, du type et du volume de la charge, des fluctuations de l'alimentation électrique et des options supplémentaires sélectionnées.

## Schéma électrique

